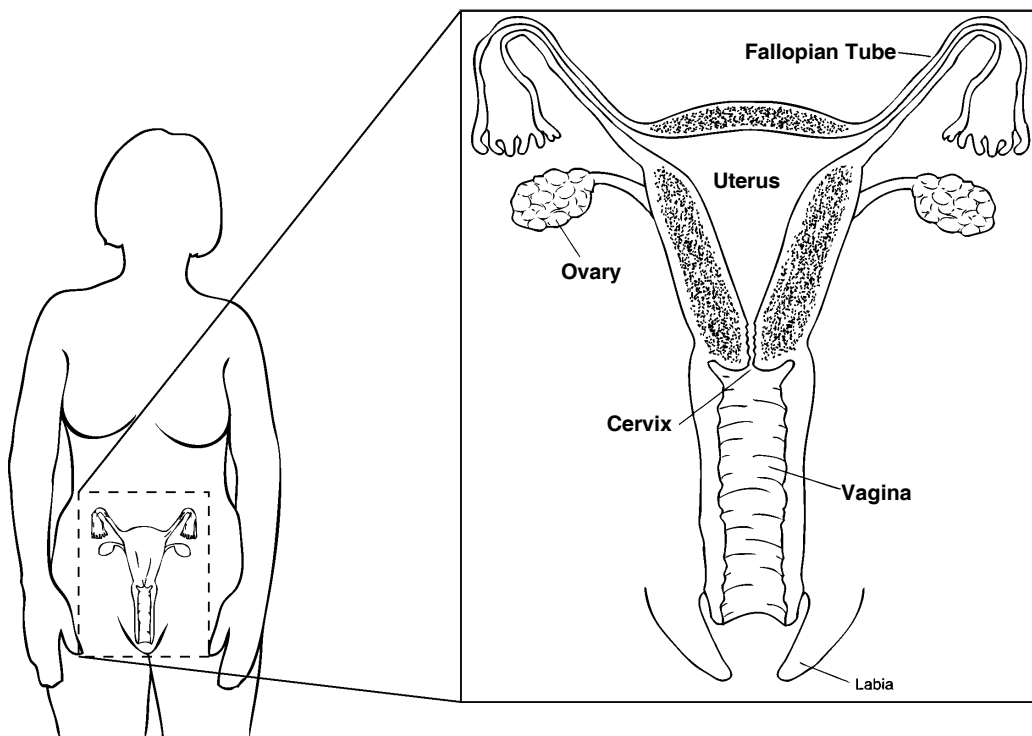


LEEP (Loop Electrosurgical Excision Procedure)

If your pap test was abnormal, you may need LEEP as a treatment. LEEP is done to remove tissue from the cervix.

Arrive on time for your treatment. It takes about 15-20 minutes. Plan on being here at least 1 hour.

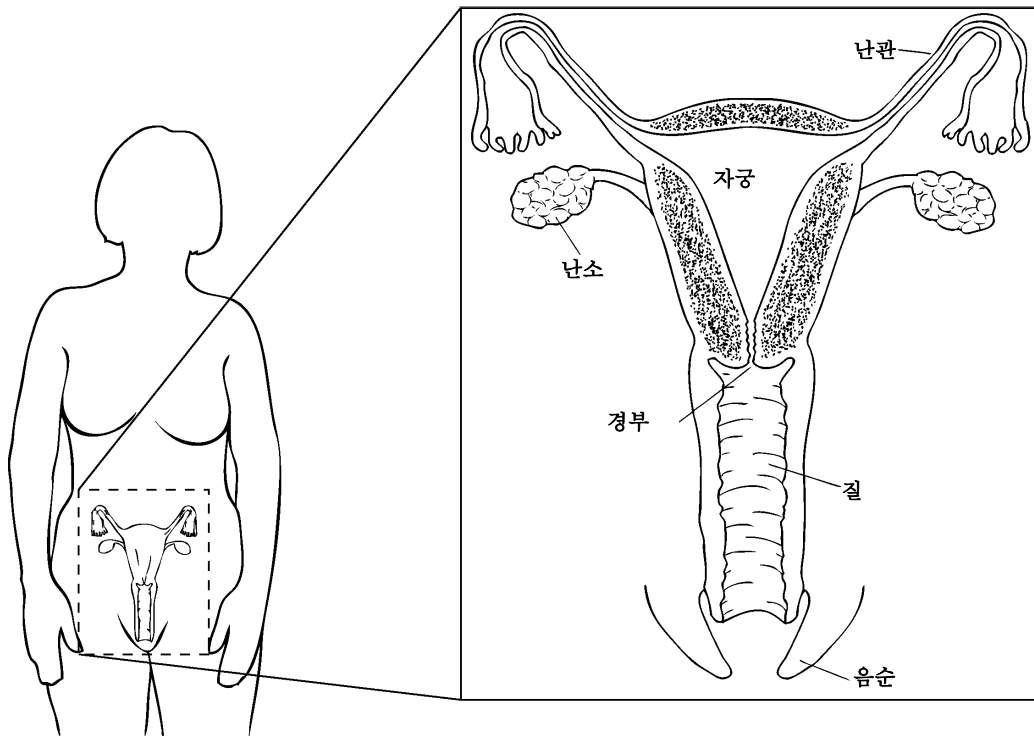


LEEP

(자궁 경부 환상 투열 절제술)

자궁경부암 검사 결과 비정상으로 나왔으면, 치료 방법으로 의사가 LEEP 을 권할 수 있습니다. LEEP 은 비정상적인 조직을 자궁 경부에서 제거하는 시술입니다.

시술 받는 날 제 시간에 도착하십시오. 시술 자체는 약 15-20 분 걸립니다. 최소한 1 시간 정도 병원에 있을 것으로 예상하십시오.



Your Treatment

- Your feet will be placed in stirrups. The doctor will use an instrument called a speculum that will be put into your vagina to keep it open. You may feel some pressure.
- Medicine is used to numb your cervix.
- A solution is put on your cervix to show abnormal cells.
- A magnifying instrument is used to get a close up view of your cervix.
- A fine wire loop is used to remove the abnormal tissue.
- The tissue will be sent to a lab for testing.

Your Care After Treatment

Your cervix should heal completely in a few weeks.

- Rest for the next 2 days.
- You may have some mild cramping.
- You may have some vaginal discharge for about 2 weeks. This is like having a period.

Do not use tampons, have sexual intercourse or douche for 4 weeks. This reduces your risk of bleeding and allows healing to occur.

Call your doctor **right away** if you have:

- Bleeding that soaks a pad in 1 hour
- Severe abdominal cramps or pain
- Chills or fever of 100.5 degrees F or 38 degrees C
- Vaginal discharge that has a foul odor
- Pain not controlled by over the counter pain medicine. Do not take aspirin.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

시술 절차

- 두 발을 스테럽(양 다리 걸개)에 올려 놓는다. 의사는 스페큘럼이라고 부르는 기구를 이용하여 질입구를 벌려 놓는다. 환자는 압박감을 받을 수 있다.
- 약을 사용하여 경부의 신경을 마비시킨다.
- 비정상적인 세포가 눈에 보이도록 혼합액을 경부에 바른다.
- 확대경을 이용하여 경부를 상세히 관찰한다.
- 가느다란 등근 철사를 이용하여 비정상적인 조직을 제거한다.
- 제거한 조직은 임상실험실로 보낸다.

시술 후 관리

몇 주 안이면 경부가 완전히 아픉니다.

- 시술 후 이틀은 쉰다.
 - 약간 경련을 느낄 수 있다.
 - 약 2주간 질에서 분비물이 나올 수 있다. 월경하는 것과 흡사.
- 4주 동안 탐폰을 삽입하지 말고, 성교를 피하도록 합니다. 이렇게 해야 출혈이 줄고 더 빨리 아픉니다.

의사에게 **즉시** 연락:

- 출혈이 심하여 1시간이면 패드가 완전히 젖는다.
- 복부에 심한 경련이나 복통.
- 오한이 나거나 섭씨 38 도(화씨 100.5 도) 정도의 열이 난다.
- 질 분비물에서 악취가 난다.
- 비처방 진통제로는 통증이 가라앉지 않는다. 아스피린 복용은 금지.

질문이나 문제가 있으면 의사나 간호사와 상담하십시오.

2/2006. Developed through a partnership of The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health and OhioHealth, Columbus, Ohio. Available for use as a public service without copyright restrictions at www.healthinfotranslations.com.